

- (12) *Bazan da kazaya uğrayan - adamın yanına yatıp - onu ısıtmağa çalışırlar.*

Bazan - Avv. (alle volte). *Da* - Cong. (e). *Kazaya* - Sost. (accidente, disgrazia). Caso dativo. *Uğrayan* - Verbo da *Uğramak* (cadere). Forma inf. (*y* è agg. per eufonia). *Adamın* - *adam* nom. com. (Uomo). Al genitivo. *Yanına* - Avv. (vicino, a lato). (cfr. Lez. XXVII, p. 106). *Yatıp* - Verbo *Yatmak* (sdraiare). Gerundio (Lez. XXV, p. 107). *Onu* - Pron. pers. *O* (lui). Caso accus. compl. diretto. *Isıtmağa* - Verbo, *Isıtmak* (riscaldare). Infinito al dativo. *Çalışırlar* - Verbo *Çalışmak* (lavorare). *Muzari* terza persona plur.

COSTRUZIONE DIRETTA :

<i>Köpekleri</i> (sottint.) I cani		<i>bazan</i> talvolta		<i>da</i> poi		<i>çalışırlar</i> si danno
<i>ısıtmağa</i> a riscaldare		<i>onu</i> quello		<i>uğrayan</i> caduto		<i>kazaya.</i> da disgrazia
<i>yatıp</i> sdraiandosi		<i>adamın</i> dell'uomo		<i>yanına</i> a fianco		

- (13) *Boyunlarında taşıdıkları ilaçları-onlara gösterip içirirler.*

Boyunlarında - Nom. com. *Boyun* (collo), plurale caso locativo, col suffis. dell'agg. *suo* (*ın*). *Taşıdıkları* - Verbo *Taşmak* (portare), forma infinitiva causativa part. (cfr. Lez. XXV, p. 108, caso acc.). *İlaçları* - nom. com. *ilaç* (medicina), plurale, caso acc. retto dalla forma inf. *Onlara* -